



ISTARSKA REGIONE
ŽUPANIJA ISTRIANA

SKUPŠTINA / ASSEMBLEA

ZAPISNIK

39. SVEČANA SJEDNICA

održana 30. ožujka 2017. godine

Poreč, 30. ožujka 2017.

ZAPISNIK

sa 39 (svečane) sjednice Skupštine Istarske županije, održane 30. 03. 2017. godine u Istarskoj sabornici u Poreču u povodu Dana Statuta Istarske županije
(Početak u 11.10 sati)

DNEVNI RED :

1. Otvaranja svečane sjednice – prigodni govor VALTERA DRANDIĆA, predsjednika Skupštine Istarske županije
2. Prikazivanje «informativnog videa o najvažnijim županijskim projektima protekle četiri godine» - VIDEO
3. Prigodni pozdravni govor Župa Primorsko-goranske županije, gospodina ZLATA KOMADINE,
4. Prigodni govor gospodina IVANA BUBIĆA, izaslanika predsjednika Vlade Republike Hrvatske,
5. Prigodni govor gospodina ANTONA KLIMANA, izaslanika Predsjednice Republike Hrvatske
6. Prigodni govor gospodina VALTERA FLEGA, predsjednika Istarske županije,
7. Dodjela priznanja Istarske županije
- 8 FAMILY - PHOTO
9. AD- 9 Zahvala predsjednika Skupštine Istarske županije- zatvaranje svečane sjednice

VIJEĆNICI SKUPŠTINE ISTARSKE ŽUPANIJE

R. br	VIJEĆNIK	LISTA	PRIMJEDBE
1.	Davor Komar	IDS-HNS-Zeleni	
2.	Furio Radin	IDS-HNS-Zeleni	
3.	Elvira Krizmanić Marjanović	IDS-HNS-Zeleni	
4.	Valter Drandić	IDS-HNS-Zeleni	
5.	Petra Stojaković	IDS-HNS-Zeleni	
6.	Sandra Čakić Kuhar	IDS-HNS-Zeleni	
7.	Tedi Chiavalon	IDS-HNS-Zeleni	
8.	Vili Rosanda	IDS-HNS-Zeleni	
9.	Nevija Poropat	IDS-HNS-Zeleni	
10.	Dragan Filipović	IDS-HNS-Zeleni	
11.	Josip Anton Rupnik	IDS-HNS-Zeleni	
12.	Osman Dželil	IDS-HNS-Zeleni	

13.	Vesna Šćira Knapić	IDS-HNS-Zeleni	
14.	Vladimir Buršić	IDS-HNS-Zeleni	
15.	Zdenko Pliško	IS	
16.	Slavica Popadić	IDS-HNS-Zeleni	
17.	Boris Rogić	IDS-HNS-Zeleni	
18.	Tamara Brussich	IDS-HNS-Zeleni	
19.	Lirim Ramadani	IDS-HNS-Zeleni	
20.	Eleonora Kotiga Vaš	IDS-HNS-Zeleni	
21.	Božo Duras	IDS-HNS-Zeleni	
22.	Danica Miletić	IDS-HNS-Zeleni	
23.	Lino Kuharić	IDS-HNS-Zeleni	
24.	Vedrana Gregorović Hrvatinić	IDS-HNS-Zeleni	
25.	Damir Kajin	ID	
26.	Danijel Mohorović	SDP -SDSS- SDA Hr	
27.	Tanja Vrbat	SDP -SDSS- SDA Hr	
28.	Silvano Hrelja	HSU-HSLS	
29.	Branko Ružić	ID	
30.	Mladen Premuš	HSU-HSLS	
31.	Mirjana Galo	SDP -SDSS- SDA Hr	
32.	Evelina Biasiol Brkljačić	HSU-HSLS	
33.	Maja Šarić	SDP -SDSS- SDA Hr	
34.	Kemal Velagić	SDP -SDSS- SDA Hr	
35.	Bojan Skočilić	SDP -SDSS- SDA Hr	
36.	Nikola Dobrila	ID	

37.	Miljenko Koroman	SDP -SDSS- SDA Hr	
38.	Milka Kević	HSU-HSLS	
39.	Marino Roce	HDZ	
40.	Ivica Butorac	HDZ	
41.	Željka Hrlić	HDZ	
42.	Tatjana Mrkonjić	HDZ	
43.	Nansi Tireli	Nezavisna	
44.	Mario Radešić	Istarski laburisti	
45.	Ticijan Peruško	Naprijed Hrvatska – Progresivni savez	

VODITELJICA PROGRAMA DUBRAVKA SVETLIČIĆ, zaželjela je svim prisutnima dobrodošli na svečanu sjednicu Skupštine Istarske županije povodom 30.ožujka- Dana Istarskog Statuta, benvenuti all'Assemblea Regionale Istriana convocata in occasione della Giornata dello Statuto Istriano.

Komorni zbor RUBINO – izvodi državu i županijsku himnu

VODITELJICA, zahvaljuje Komornom zboru Rovinj i poziva Predsjednika Skupštine Istarske županije, gospodina Valtera Drandića, da se obrati prigodnim govorom.

Invita il presidente dell'Assemblea della Regione Istriana signor Valter Drandić a prendere la parola

AD – 1 Otvaranja svečane sjednice – prigodni govor VALTERA DRANDIĆA, predsjednika Skupštine Istarske županije

VALTER DRANDIĆ :

Štimane vijećnice i vijećnici Istarskog Sabora,
Egredi Consiglieri della Dieta Istriana,
 Poštovane potpredsjednice

Otvaram svečanu sjednicu Istarskog Sabora

Pro la seduta solenne della Dieta Istriana in occasione della Giornata dello Statuto istriano

Dozvolite mi da se prvo, na kraju ovog mandata, posebno zahvalim svima vama na suradnji i zajedničkom radu, a posebno se želim zahvaliti:

- našem tradicionalnom domaćinu Gradu Poreču i Gradonačelniku g. Ediju Štifaniću,
- Istarskom Županu mr. Valteru Flegu
- zamjenicama Župana, alla signora Viviana Benussi e signora Giuseppina Rajko

Srdačno pozdravljam naše drage goste:

- Izaslanika Predsjednice RH – Saborskog zastupnika g. Antona Klimana,
- Izaslanika Vlade Republike Hrvatske - Državnog tajnika g. Ivana Bubića,
- Uvažene saborske zastupnike: g. Borisa Miletića, Giovannija Sponzu i Silvana Hrelju,
- Župana Primorsko-goranske županije - g. Zlatka Komadinu,
- Gospodina Biskupa porečko - pulskog mons. Dražena Kutlešu,
- Gradonačelnike i Načelnike Gradova i općina IŽ
- Pročelnike Upravnih odjela i službi IŽ
- Predstojnika Ureda Državne uprave u IŽ – g. Draženka Janjuševića, te predstavnike područnih ureda i službi u IŽ
- Rektora Sveučilišta Jurja Dobrile prof.dr. Alfia Barbierija
- Predstavnike vjerskih zajednica
- Predstavnike pravosuđa, policije, vatrogasaca i Hrvatske vojske
- Predstavnike gospodarstva i obrtništva
- Predstavnike institucija zdravstva i socijalne skrbi
- Predstavnike visokog školstva i znanstveno-istraživačkih institucija
- Predstavnike institucija školstva, obrazovanja, tehnike i sporta
- Predstavnike u kulturi
- Predstavnike nacionalnih manjina
- Predstavnike umirovljenika
- Predstavnike sindikata
- Predstavnike sredstava javnog informiranja

Drago mi je da mogu pozdraviti i ovogodišnje dobitnike priznanja Istarske županije:

- g. Gialtiera Mocennia, (Simone Mocenni i Roberto Tognon = pratnja)
- predstavnike Uljanika d.d. (g. Veljko Grbac, g. Hrvoje Markulinčić, g. Marinko Brgić,)
- predstavnike Hrvatske donorske mreže (g. predsjednik Nikola Žgrablić, gđa Ljiljana Pavić, g. Igor Povranović)

Pozdravljam sve druge drage goste i prijatelje Istre.

Hvala Vam što ste uveličali ovu današnju svečanost.

A ja, stojin danas prid Vami, ponizan u ovoj povijesnoj Istarskoj sabornici, svjestan žrtava koje su za Istru podnijele mnoge generacije Istrijana.

Pasalo je 23 lita od donošenja Istarskog Statuta, donesenog u vrimenu tmurnih oblaka i oluja.

U takvim je trenucima Istra kročila dalje, zbog tega ča smo Mi, Ljudi Istre, ostali vjerni idealima naših predaka i odani našim temeljnim vrijednostima.

Poriv za donošenje Statuta bio je taj što sloboda i ljudska prava nemaju alternative. Nima ništa vrednije od slobode, od prava čovika da se izražava onako kako se osjeća, da govori jezik, ispovida viru i izražava se nacionalno ili bilo kako drugačije onako kako želi.

Donošenjem Istarskog Statuta potvrdilo se bogatstvo življenja u Istri i njegovanje istrijanstva te se unaprijedila dostignuta razina manjinskih prava bez obzira na nacionalnu ili bilo koju drugu pripadnost.

Taj je dan u mnogočemu utjecao na demokratske procese ne samo u Istri već i u ciloj državi.

Statut je 1994. godine na neki način bio hereza. Međutim, vremena se mijenjaju i ono nad čime se dio javnosti zgražavao danas je normalno i govorimo o možda „univerzalnom modelu suživota“.

Istarski Statut počiva na građanskom principu convivenze, uz poštivanje prava i sloboda svih građana.

L'emanazione dello Statuto istriano, ha consolidato la ricchezza della vita in Istria e l'attenzione per l'istriantità, migliorando il livello raggiunto di diritti minoritari, indipendentemente dall'appartenenza nazionale e da qualsiasi altra appartenenza.

Quel giorno ha influito, per molti aspetti, sui processi democratici non solo in Istria ma nell'intero Stato. Lo statuto nel 1994 è stato una sorta di eresia. I tempi però stanno cambiando e quello che per parte del pubblico suscitava un sentimento di avversione oggi è diventato normale e forse stiamo parlando di un „modello universale di convivenza“. govorimo o možda „univerzalnom modelu suživota“

Lo Statuto istriano poggia sul principio civile di suživot - convivenza, nel rispetto dei diritti e delle libertà di tutti i cittadini.

Uvjeren sam da će Istarski Statut ostati dokument vrijedan za pokoljenja koja dolaze.

I da... Ne pretendiramo da je Istra model za druge, Istra je priča za sebe, a svaka regija treba odlučivati za sebe, po svojim specifičnostima.

Mislim da je konačno vrijeme za ozbiljan dijalog u ovoj zemlji, u kojoj ima premalo komunikacije, za ozbiljan razgovor o tome kako da županije, gradovi i općine zajednički promisle budućnost naše zemlje i da svatko od nas da svoj doprinos. Vrime je za decentralizaciju.

Moramo jačati i dalje graditi vrijednosti koje nas čine onim što jesmo.

Suživot, dvojezičnost,... standardi su koje danas više nitko ne dovodi u pitanje, to je jednostavno izraz civilizacijske zrelosti istrijana.

Istarska županija uspjela je afirmirati najviše ljudske, europske vrijednosti upravo kroz Istarski Statut. Time je prva i na najbolji način utrla put Republike Hrvatske prema Europskoj uniji uvažavajući vrijednosti višejezičnosti, multietičnosti, antifašizma, regionalne i transgranične suradnje, ... vrijednosti suživota - convivenze.

Zbog toga je Istarski statut jednako važan za Hrvatsku koliko i za Istru.

A mi, moramo stalno djelovati kako bi sačuvali te vrijednosti.

Naš Istarski Statut je izuzetan dokument. No, to je ipak samo „kus harte“, koji nema moć sam po sebi.

Mi, ljudi Istre mu dajemo moć – dajemo mu forzu našim djelima i odlukama koje donosimo.

Po svakom mjerilu, Istra je sve bolje, sve ugodnije mjesto ... ISTRA DELA, ISTRIA LAVORA i po tome smo mi bogati!

Jer promjena se ne događaju ako se samo nadate, TRIBA PLANIRATI, TRIBA DELATI.

Živim dovoljno dugo da znam da su neke stvari danas ipak bolje nego ča su bile prije deset, dvajset i više lit.

Ali nismo još tamo kadi bimo mogli biti.

I svaki od nas ima još čuda dela za napraviti.

Izazovi s kojima se suočavamo danas su nešto drukčiji. Ozbiljni su i brojni su. Neće ih biti lako prevladati niti ćemo sve moći napraviti u kratken vrimenu.

Srićan san da to naše delo ni pomoglo samo mnogim Istijanima, inspiriralo je i mnoge druge, pogotovo mlade ljude, da vjeruju da mogu napraviti razliku, upregnuti svoju karijolu za ništo veće, veće i od samega sebe.

Mlada generacija dolazi obrazovana, kreativna, i uskoro će nadmašiti bilo koga od nas.

Virujem da je budućnost u dobrin rukami.

Istra ima veliki potencijal, ali taj potencijal možemo realizirati jedino ako naš način života djeluje, jedino ako naša politika odražava sav trud, znanje i poštenje naših ljudi.

Moramo biti brana rastu sirove vrste nacionalizma, etničkih podjela, netrpeljivosti po principu „mi“ ili „oni“.

Znamo što se događa kada se počnemo dijeliti po nacionalnim ili religijskim kriterijima. To je opasno. Prvenstveno za manjinske skupine koje su žrtve takve vrste diskriminacije ili čak i nasilja, ali i zbog toga što ne možemo realizirati svoje potencijale...

Različitosti društva u kojem živimo, od najmanje sredine pa do globalnog svijeta, predstavljaju velike izazove za svaku vlast, velike izazove za demokraciju koja je i tako sama po sebi izuzetno zahtjevna.

U multietničkim, multikulturalnim sredinama kao što je Istra, to može biti posebno komplicirano i zato apeliram na sve, neovisno od političkih ili drugih opredjeljenja, da budu čvrsta brana pred svakim pokušajem umanjivanja naših istarskih vrijednosti.

Sappiamo che cosa succede quando iniziamo a dividerci in base a criteri nazionali o religiosi. Questo atteggiamento è pericoloso, innanzitutto per i gruppi minoritari che diventano vittime di questo tipo di discriminazione o addirittura violenza, ma anche per il fatto che questo ci impedisce di realizzare i nostri potenziali...

Le peculiarità della società in cui viviamo, dal luogo più piccolo, al mondo globale, rappresentano delle grosse sfide per ogni potere e per la democrazia.

Nei centri multietnici e multiculturali come l'Istria, ciò può essere particolarmente complicato e per questo motivo rivolgo a tutti un appello, indipendentemente dall'orientamento politico o da altri orientamenti, a creare una solida barriera per contrastare ogni tentativo di sminuire i nostri valori istriani.

Ima nekih koji dovode u pitanje opseg naših ambicija, koji smatraju da ne možemo podnijeti toliki broj projekata i planova.

Svi oni imaju vrlo kratko pamćenje, jer zaboravljaju što je Istra već napravila i što sve ljudi mogu postići kada svoje stvaralačke sposobnosti udruže za zajednički cilj.

Danas je jedino ozbiljno političko pitanje: Je li vlast učinkovita – pomaže li ljudima?

Pristojno plaćenim poslovima, modernim školama, adekvatnom zdravstvenom i socijalnom skrbi, dostojanstvenom mirovinom, ...?

Gdje je odgovor „da“, idemo naprijed.

Gdje je odgovor „ne“, mijenjamo program.

Svi mi koji raspolažemo javnim novcem moramo biti odgovorni, pametno ulagati, promijeniti loše navike i transparentno obavljati sve poslove jer je to jedini način za uspostavu neophodnog povjerenja između građana i politike.

Jer koliko god politika može i mora učiniti, u konačnici se Istra ipak najviše oslanja na vjeru i odlučnost ljudi Istre.

Spremnost da pomorete čoviku kad mu je najteže, velikodušnost radnika koji će radije pristati na manju plaću nego da mu kumpanj zgubi delo, hrabrost vatrogasca koji će se probiti kroz vatru i dim, spremnost roditelja da odgaja dite, sve to u konačnici kroji našu sudbinu.

A svakog dana nas čekaju novi izazovi. Sredstva koja ćemo koristiti kako bi se s njima suočili također mogu biti nova.

No temeljne vrijednosti o kojima naš uspjeh ovisi – čestitost, težak rad, vjerodostojnost, poštenje, tolerancija, odgovornost – stare su.

I istinite.

One su bile tiha sila napretka kroz cijelu istarsku povijest. To su vrijednosti koje su nam i sada potrebne.

U dugotrajnoj bitci za Istarski Statut ponovno smo morali zaraditi potvrdu dostojanstva naše Istre.

I to putovanje nije išlo prečicama i nismo se zadovoljavali malim stvarima.

Ni to bija put za ljude slabega srca, za one koji biraju odmor prid delom ili samo išću slavu. Naprotiv, bilo je to putovanje onih koji su spremni na rizik, onih koji delaju, koji stvaraju – **neke su i slavili**, no većina ljudi na ovom teškom i dugom putu **ostala je anonimna**.

Učeći na tim iskustvima, znam, da možda zbog političkih okolnosti, nećemo uvijek i odmah ostvarivati pobjede, ali siguran sam da ćemo, na dugi rok, Pobijediti.

Vinceremo!

Čestitam svim laureatima današnjih priznanja.

Vi auguro ogni bene!

Svako dobro i klitu! (Aplauz)

VODITELJICA, zahvaljuje gospodinu Valteru Drandić i najavljuje. «Informativni video o najvažnijim županijskim projektima u protekle četiri godine

AD – 2 Prikazivanje «informativnog videa o najvažnijim županijskim projektima u protekle četiri godine» - VIDEO

Na velikom ekranu prikazuje se Informativni video o najvažnijim županijskim projektima u protekle četiri godine. (Aplauz).

VODITELJICA, poziva gospodina Zlatka Komadinu, Župana primorsko-goranske županije da se obrati. Invita il presidente della Regione Litorana-montana il signor Zlatko Komaina di prendere la parola-

AD – 3 Prigodni pozdravni govor Župa Primorsko-goranske županije, gospodina ZLATA KOMADINE

ZLATKO KOMADINA:

Gospođe i gospodo, dragi prijatelji iz Istre, gospodine Župane, gospodo zastupnici, gospodine Gradonačelnice, uvaženi uzvanici, pozdravljam vas u ime Primorsko-goranske županije. Ja vjerujem također u vašeg dragog susjeda, uostalom jedinog Hrvatskog susjeda

Mi smo si uvijek, rekao bih, biti drugačiji vi i mi. Vidjeli ste film, čestitam vam na dostignućima, rekao bih drugačiji u gospodarskom smislu, ali u svetonazorskom smislu, tako da imamo puno toga zajedničkog od prometne povezanosti preko Učke i kroz Učku, od energetske priče u Kvarnerskom zaljevu, od zajedničke tradicije, pa i današnje kvalitetne brodogradnje, naravno, od jakog i kvalitetnog turizma. Podaci pokazuju da smo zajedno gledajući dvije vodeće regije Republike Hrvatske, oni koji više dodaju i daju zajednici našoj Republici Hrvatskoj, nego što od nje uzimaju i povlače. I ono što nije dobro, nije dobro da je velika takva različitost regionalna u Hrvatskoj, da je skoro 15 županija zapravo ispod hrvatskog prosjeka i u DBP ili u fiskalnoj snazi. To govori o nejednakostima, govori zapravo o migracijama stanovništva, iseljavanju ruralnih područja, od toga da zapravo se koncentrira u svega par središta doslovno sve. Drago je i lijepo vidjeti da smo mi vodeći, ali isto nije dobro da je većina ispod prosjeka Republike Hrvatske, da ih je nekoliko ispod prosjeka to bi bilo neko redovno stanje, da tako kažem. Zato se moramo i zajednički boriti za decentralizaciju Republike Hrvatske, jer dokazano je da ono što smo preuzeli zakonski da obavljamo na razini gradova, općina i županija, da smo to učinili puno kvalitetnije, nego dok je to bilo na razini državne središnje vlasti.

Ono što mogu također mislim svjedočiti, barem ja sve ove godine zajedno s vama, to je da dijelimo sličnosti, svetonazor, rekao bih socijaldemokratski liberalne vrijednosti, da zapravo se zalažemo zajednički za multikulturalnost, za poštivanje različitosti i u vjeri i u naciji, da su svi ljudi dobrodošli i u Istru i na Kvarner i naš Kotar Po tome, rekao bih, također proizlazi određena politička različitost, možda, upravo još i ono što zajednički baštinimo i što štujemo i što nikada nismo prestali poštovati, a to su tekovine antifašizma. Nama je potpuno jasno i vama. da mi danas vjerojatno ne bismo bili u domovini Republici Hrvatskoj, da nije bilo tekovina antifašističke borbe, kao i naravno da ne bismo očuvali granice u onim granicama koje su postavili još i partizani, a to je u Domovinskom ratu naši branitelji su časno obranili te granice i po meni su jedni i drugi svi naši borci su zapravo antifašisti. I zato hvala svima koji su nam omogućili da živimo u slobodnoj Istri, u slobodnoj Primorsko-goranskoj županiji i u Republici Hrvatskoj. Puno želim uspjeha i čestitam vam Dan Istarskog Statuta. (Aplauz).

VODITELJICA. zahvaljuje Županu Zlatku Komadini.

Poziva gospodina Ivana Bubića, izaslanika Predsjednika Vlade Republike Hrvatske da se obrati. Invita il signor Ivan Bubić, delegato del Presidente del Governo Croato a rivolgersi ai presenti.

AD- 4 Prigodni govor gospodina IVANA BUBIĆA, izaslanika predsjednika Vlade Republike Hrvatske

IVAN BUBIĆ: Poštovane dame i gospodo,

Iznimna mi je čast i zadovoljstvo pozdraviti Vas na današnjem skupu u ime predsjednika Vlade Republike Hrvatske, gospodina Andreja Plenkovića i u svoje osobno ime, čestitati Vam i zaželjeti uspješnu svečanost obilježavanja Dana Statuta Istarske županije.

Statut Istarske županije temeljni je dokument koji određuje prava i obveze građana Istre te predstavlja odraz multikulturalnosti, višejezičnosti i očuvanja istarske tradicije suživota i antifašizma. Najviši je politički akt, nastao kao volje građana Istre da na zakonit način predstavlja svoje posebnosti i težnje unutar Hrvatske.

Istra je perjanica hrvatskog gospodarstva, posebno u turizmu. Posebno nas veseli što se sve uspješnije razvija turizam u ruralnim područjima na čemu Vam čestitam. Također, to je dokaz da je Istra među prvima u Republici Hrvatskoj nastojala u punom smislu misliti europski i uživjeti se u europski prostor. Istra zajedno sa Zagrebom i Primorsko-goranskom županijom premašuje prosječne statističke pokazatelje gospodarske uspješnosti u Hrvatskoj što je od bitnog značaja za te županije i za cijelu Republiku Hrvatsku.

Stoga naglašavam nužnost dovršetka istarskog ipsilona i izgradnje željezničkog tunel, ravničarske pruge i drugih projekata radi bolje prometne povezanosti Istre i ostalih dijelova Hrvatske jer postojeće veze ne dopuštaju željeno vrednovanje spomenutih županija, a time i sveukupnih hrvatskih gospodarskih potencijala.

Dragi prijatelji, za konstatirati je da nikada dosta komunikacije, ni u obitelji, ni na poslu, ni uopće u životu. Zato Vas pozivam da komuniciramo dobronamjerno, otvoren i tolerantno, a na dobrobit naše županije i domovine Hrvatske.

Na svima nama je da politički zrelo kroz dijalog, konsenzualno odgovorimo na predstojeće izazove što nam omogućava Vlade Republike Hrvatske na čelu sa Predsjednikom Andrejom Plenkovićem koji usmjerava rad Vlade i cijele Hrvatske na nadilaženje društvenih podjela. Time praktički ostvaruje političku stabilnost svih institucija i sastavnica države što je preduvjet gospodarskog rasta i razvoja, a koji su za sve nas od presudne važnosti.

U ovoj prigodi želim naglasiti važnost istarskog antifašizma kada su naši djedovi prvi u Europi pružili otpor tom totalitarizmu. Prisjetimo se u ovoj prigodi samo Proštinske bune i pobune labinskih rudara i stvaranje labinske republike u ožujku 1921., Vladimira Gortana i njegove žrtve 1929. te čuvenih pazinskih odluka iz rujna 1943. godine o odcjepljenju od Italije i sjedinjenju s Hrvatskom. Ističem njihovu izvornost, pravovremenost i dalekosežnost istarskog antifašizma i otvorenost za suradnju koji su naša temeljna opredjeljenja.

Dame i gospodo, dragi prijatelji!

Danas sloboda i demokracija, te ljudska prva nemaju alternative. Duboko sam uvjeren kako nam je svima cilj da se u Hrvatskoj svi državljani osjećaju svoji na svome. Neka nam je i u ovoj prigodi primjer svenarodnog konsenzusa prigodom donošenja pazinskih odluka, kojima smo dokazali ki smo, ča delamo i kamo gremo bude važno nadahnuće i putokaz.

Još jednom Vam svim srcem čestitam Dan Statuta Istarske županije. Hvala Vam. Živjeli! (Aplauz).

VODITELJICA, poziva gospodina Antona Klimana, izaslanika Predsjednice Republike Hrvatske da se obrati skupu. Cede la parola al signor Anton Kliman.

AD- 5 Prigodni govor gospodina ANTONA KLIMANA, izaslanika Predsjednice Republike Hrvatske

ANTON KLIMAN:

Poštovani gospodine Župane, poštovani predsjedniče Županijske skupštine, cijenjeni gradonačelnici i načelnici općina, cijenjene vijećnice i vijećnici, poštovani preuzvišeni oče biskupe, poštovani uzvanici, dragi prijatelji, cari amici e care amiche.

Zadovoljstvo mi je što Vas danas kao izaslanik naše Predsjednice Kolinde Grabar Kitarović mogu pozdraviti na ovoj svečanosti obilježavanja Dana Statuta Istarske županije. Mi Istrijani svake godine ponosno obilježavamo ovaj dan kao spomen na 30. ožujak 1994. godine kada je donesen Županijski statut kao temelji dokument kojim je Istra istaknula svoj identitet i utvrdila vrijednosne temelje svog razvoja.

Istra je uvijek imala veliku važnost u hrvatskoj povijesti Tako i u ovih proteklih 1/4 stoljeća moderne Hrvatske države tijekom koje su Istrijani u mnogočemu bili predvodnici demokratskog i gospodarskog razvoja Republike Hrvatske. Imali smo sreću što smo bili pošteđeni ratnih razaranja, progonstva i drugih nevolja koje je trpio veći dio Hrvatske. Istodobno u velikom smo broju sudjelovali u obrani Hrvatske i pružili utočište brojnim prognanicima iz drugih dijelova Hrvatske iz Bosne i Hercegovine. Pokazali smo svoje domoljublje i demokratsku opredijeljenost i humanost..

Naša Županija danas je simbol mnogih uspjeha u javnim politikama od obrazovanja preko zapošljavanja i socijalnog sustava do gospodarstva, posebice razvoja turizma, brodogradnje, maslinarstva, vinarstva. U tome je ime Istre istinski brand.

Isto tako Istarsku županiju s pravom ističemo kao primjer kada je riječ otvorenosti i suradnje sa drugim našim županijama te regijama izvan Hrvatske, kao i poštivanju ljudskih prava i promicanju prava manjina. U tome je Istra postavila ne samo hrvatske nego i europske standarde. U svemu tome Istra je vrlo moderna i napredna. No istodobno ona je vrlo tradicionalna kada je riječ o vrijednosti baštini, o njezinom čuvanju i promicanju. Toj baštini pripada i antifašizam. Antifašizam u Istri nije izraz samo jedne ideologije ili stranke., on je još od početka 20. godina prošlog stoljeća bio pokret otpora istarskog čovjeka svih onih koji su osjećali socijalne i političke nepravde fašističkih okupacija. Zato je u ratu antifašizam u Istri bio autentično narodnjački potpomognut i velikim dijelom katoličkog klera snažno svojom sviješću o pripadnosti Istre hrvatskom državnom korpusu, ali jasnom sviješću o povijesnim prinosima romanske kulture, odnosno Talijanske nacionalne manjine, sve kroz kulturu i civilizacijsku baštine Istre.

Čuvanje svih tih naših kulturno - povijesnih tradicija jedan je od najvažnijih pokretača našeg turističkog razvoja. Domaći i strani turist dolazi u Istru, jer osjeća svekolike posebnosti i izvrsnosti našeg podneblja, koji bez marljivih ljudi ovog kraja ne bi bilo tako plemenito kao što jeste.

Dostignuća su velika, ali ne smijemo stati, nego moramo težiti boljem i višem. Da bismo bili uspješni društveni razvoj mora počivati na vrednovanju rada, na gospodarskoj politici koja će omogućiti što veću zaposlenost, na razvoju obrazovanja, na otvorenosti inovacijama, na čuvanju tradicijskih vrijednosti i obliku naš nacionalni zavičajni identitet, te dakako na fiskalnoj i funkcionalnoj decentralizaciji.

Županije, među njima posebno Istarska županija, dokazuju iz dna u dan da zaslužuju to povjerenje.. Hrvatska vlada u tome nosi svoj dio odgovornosti, nosi ga i Predsjednica Republike kao svoj mandat praktično je cijeli posvetila tome, nosi ga i Hrvatski sabor, ali nosimo ga i mi ovdje na terenu, u Županiji, u našim općinama i gradovima. Za daljnji iskorak je potrebna nam još čvršća suradnja, da tako kažem, i po vertikali i po horizontali kako bismo nastavili projekte izgradnje prometne i komunalne infrastrukture, energetike, turističkih kapaciteta, zdravstva i školstva. A u žarištu svih nastojanja moraju nam biti mladi i demografski oporavak u cjelini. Ljudi su temelj svemu i stoga je to prioritet svih prioriteta, ishodište svih drugih zadaća i ciljeva.

Predsjednica Republike svojim čestim posjetima Istri pokazala je da joj je stalo do naše Županije i njezina potpora u svemu tome neće izostati. Uvjeren sam isto tako da će ova Vlada svim dobrim istarskim projektima dati potrebnu potporu.

Lani sam ovdje govorio kao ministar turizma RH, a danas govorim kao zastupnik, ali uvjerenje iz kojeg govorim je iskreno, želim uspješnu i razvijenu Istarsku županiju u uspješnoj i razvijenoj Hrvatskoj. Uvjeren sam da ti ciljevi imaju potporu svih nas.

Dopustite mi na kraju da Vam izručim čestitke Predsjednice Republike Hrvatske i moje osobne i da Vam čestitam Dan Statuta Istarske županije i zaželjeti Vam svako osobno dobro i zajednički uspjeh.

Hvala lijepa. (Aplauz).

VODITELJICA, zahvaljuje gospodinu Antonu Klimanu.

Najavljuje skladu «Con te partiro», u izvedbi Komornog zbora Rubino iz Rovinja. Ora «Con te pariro» interpretato dal coro da camera Rubino da Rovigno.

Komorni zbor Robino – izvodi kompoziciju «Con te partiro» - F.Sartori.
(Aplauz)

VODITELJICA, nakon ove lijepe skladbe, riječ predaje Županu Istarske županije, gospodinu Valteru Flegu, al Presidente della Regione Istriana..

AD – 6 Prigodni govor gospodina VALTERA FLEGA, predsjednika Istarske županije

VALTER FLEGO:

Poštovani izaslanice Predsjednice Republike Hrvatske,

Poštovani izaslanice Predsjednika Vlade Republike Hrvatske,

Saborske zastupnice i zastupnici,

Poštovani Oče Biskupe Porečko i pulske biskupije,

Cijenjeni župane Primorsko-goranske županije,

Poštovani gradonačelnici, načelnice i načelnici,

Gentili consigliere e consiglieri, signore e signori, cari ospiti!

Mi associo ai saluti in occasione della Giornata dello Statuto Istriano!

Prošlo je 23 godina od kada je upravo na ovome mjestu, u Istarskoj sabornici, nakon duge pravno-političke bitke usvojen Statut Istarske županije.

Ovom se prilikom tog povijesnog događaja iznova prisjećamo i njime se neizmjereno ponosimo jer je danas, kao i tada, bio i ostao sinonim naše Istre i našeg načina života.

Borba za očuvanjem našeg Statuta u svom izvornom obliku, bilo je pitanje biti ili ne biti jer su u njega ugrađene sve one naše temeljne vrijednosti koje u Istri svakodnevno živimo i baštinimo.

Zato, nismo mogli pristati na ništa manje od toga, a upornost, neposustajanje i strpljenje urodili su plodom.

Non abbiamo mai ceduto a compromessi perchè sapevamo che le nostre decisioni erano giuste.

Rekao bih da je to dio našeg identiteta, naše naravi... boriti se, ne odustati i uvijek gurati naprijed, i kad je teško, i kad se čini gotovo nemogućim, prezahtjevnim...

Questo è il nostro modo, il nostro cammino istriano si è dimostrato più volte come la formula per il successo.

Bili smo tomu svjedoci i protekle godine, koja će ostati zapamćena kao jedna od političkih najturbulentniji s obzirom da smo imali 3 vlade i 3 premijera!

Na izmaku godine, održani su izvanredni parlamentarni izbori, a s novom vlašću dočekala nas je i nova porezna reforma, ponovno nauštrb jedinica regionalne i lokalne samouprave što je dovelo do još veće centralizacije.

Još jednom smo se suočili s padom prihoda, a neizvjesne okolnosti usporile su brojne naše projekte budući da u visoko centraliziranoj Hrvatskoj, niti jedan veći projekt ne može biti pokrenut bez suglasnosti države.

Međutim, nadam se da će aktualna Vlada znati prepoznati ono što je Hrvatskoj potrebno, a to su suštinske reforme, o kojima smo nažalost do sada samo imali prilike slušati.

Uporno i neumorno se zalažemo za fiskalnu i funkcionalnu decentralizaciju jer znamo i možemo bolje upravljati svojim razvojem od trome, spore i neučinkovite države, a posla i odgovornosti se nikad nismo bojali!

I unatoč složenim i otežanim političko-ekonomskim uvjetima, u 2016. mi nismo spavali, ni sjedili prekriženih ruku.

Nastavili smo neumorno raditi i graditi... graditi našu bolnicu, ulagati u domove za starije osobe, u škole, mlade, kulturu, sport...

U cilju daljnjeg razvoja gospodarstva, te poljoprivrede i ruralnog razvoja, proteklih smo godina, provodili čitav niz konkretnih mjera i na spomenutim područjima.

Radili smo i na zaštiti istarskih proizvoda koji su danas sve traženiji i sve više na cijeni. A snažnije smo povezivali turizam i poljoprivredu, kako bi plava Istra jela ono što zelena proizvodi.

Nonostante gli ostacoli abbiamo realizzato tutti i progetti e programmi previsti, e ne abbiamo iniziato dei nuovi. I risultati non sono mancati.

Prema indeksu ekonomske snage, Istra se pokazala drugom najrazvijenijom regijom u Hrvatskoj, nakon Grada Zagreba, a BDP po glavi stanovnika je čak 25,3% iznad prosjeka u državi.

Najbolji pokazatelj zaustavljanja negativnih trendova je otvaranje gotovo 3000 novih radnih mjesta u protekle četiri godine, a posebno me veseli smanjenje nezaposlenosti među mladima.

Istra je rekorder i po broju malih i srednjih poduzetnika, kao i po dobiti poduzetnika u Hrvatskoj u 2015. godini, a zabilježena je i dvostruko veća vrijednost izvoza u odnosu na vrijednost uvoza.

Turistički rezultati obaraju rekorde iz godine u godinu te potvrđuju da je Istra najturističkija regija u državi, koja ostvaruje jednu trećinu ukupnog državnog prihoda od turizma. Međutim, ponosan sam što je u strukturi BDP-a Istarske županije najzastupljenija prerađivačka industrija.

Najuspješniji smo bili i po pitanju kandidiranja i provedbe međunarodnih projekata. U proteklom smo razdoblju, realizirali njih čak 509, ukupne vrijednosti od 243 milijuna eura!

Nedostatak izvornih prihoda, nadoknađivali smo upravo putem EU fondova, što ćemo činiti i dalje.

Usvojili smo i brojne strateške dokumente, značajne za budući razvoj Istre, poput Master plana razvoja turizma, Strategije obrazovanja Istarske županije, Strategije razvoja ljudskih potencijala i Plana za zdravlje i socijalno blagostanje.

Posebno bih izdvojio Prostorni plan Istarske županije, u kojem smo se izborili za zdravlje naših građana te nismo dozvolili da energent novog bloka Plomina bude ugljen, već plin ili obnovljivi izvori energije.

Dame i gospodo,

In tutto quello che facciamo, pensiamo al bene dei nostri cittadini, a un'uguale rappresentanza di tutte le parti dell'Istria e di tutte le aree.

Vodimo se ljubavlju prema Istri!

Jasna vizija koju smo imali, dosljedna politika koju smo provodili, kao i visoki stupanj sinergije, u proteklih četiri godina, omogućili su snažan investicijski ciklus zahvaljujući kojem je Istra danas svjetionik razvoja u Hrvatskoj.

I kao istarskog župana, neizmjereno me raduje svako novo otvoreno radno mjesto, svaki novi kilometar ceste, svaka obnovljena zgrada, svaki uspješno finaliziran projekt...

... ali me podjednako čini ponosnim naš regionalni identitet... naše temeljne vrijednosti po kojima smo nadaleko poznati i koje ćemo nastaviti baštiniti.

Istra je i po pitanju poštivanja ljudskih prava, njegovanju i promoviranju različitosti, convivence, antifašizmu... regija primjer u državi, što smatram, jednom od naših najvećih snaga!

Zato želim još jedno podsjetiti i na, meni, osobno posebno, važan projekt Zavičajne nastave koji se već treću godinu uspješno provodi diljem Istre, u dječjim vrtićima, osnovnim i srednjim školama.

Naša su djeca budućnost Istre i želimo da poznaju i vole svoj kraj, da nastave njegovati sve ono što Istru čini posebnom i drukčijom. Samo na taj način će naučiti, poštovati i tuđe, što smatram izuzetno važnim u kontekstu aktualnih zbivanja diljem svijeta.

Continuiamo a lavorare con lo stesso entusiasmo e la stessa energia, per i nostri bambini e i nostri cittadini. C'e ancora tanto lavoro da fare.

Continuiamo sulla via del progresso, della sicurezza e della collaborazione.

Continuiamo a costruire un futuro migliore per tutti noi in Istria.

Ove godine, zato, čak trećinu proračuna ulažemo u razvojne projekte i programe, koji će omogućiti kontinuirano unapređenje kvalitete života i društvenog standarda građana.

Dopustite mi da nabrojim samo neke od kapitalnih investicija koje nas očekuju.

Pored ranije spomenute izgradnje i opremanja nove Opće bolnice u Puli i značajnih ulaganja u četiri domova za starije osobe u Puli, Rovinju, Novigradu i Raši, nadograđujemo studentski kampus Sveučilišta Jurja Dobrila u Puli, gradimo još jedan sustav navodnjavanja poljoprivrednih površina, obnavljamo srednju školu Labin i osnovnu školu u Bujama i pripremamo projekt Turističko-ugostiteljskog centra kompetencija Pula.

Također, ulažemo u dnevnu bolnicu i jednodnevnu kirurgiju Opće bolnice Pula za što smo dobili 38,4 milijuna kuna bespovratnih sredstava iz EU fondova.

Uređujemo prvu medicinsko-terapeutsku plažu na Jadranu i ulažemo u Specijalnu bolnicu dr. Martin Horvat u Rovinju.

A od izuzetne gospodarske, turističke i prometne važnosti za cijelu regiju je i dovršetak istarskog Ipsilon, čija će gradnja, siguran sam, započeti na jesen.

Sono contento per le numerose iniziative imprenditoriali e i nuovi investimenti in arrivo in tutta l'Istria.

Također, u razdoblju pred nama gradit ćemo i dalje mostove suradnje s prijateljskim europskim regijama. Upravo ćemo ta naša dugogodišnja poznanstva koristiti kako bi najbolje primjere razvijenih EU država primjenjivali ovdje u Istri.

Jer znamo da imamo potencijal, resurse i znanje da stojimo uz bok najboljim regijama u Europi.

Uvažene gošće i uvaženi gosti,

Popis svega onoga što je pred nama uistinu je dugačak i ne dvojim kako ćemo, kao i do sada, pomnim planiranjem i sustavnim radom, ostvariti sve što smo predvidjeli.

Come sempre, ce la faremo grazie a un impegno della Regione, delle città e dei comuni dell'Istria e del settore pubblico e privato.

Naša je želja da Istra i dalje bude lokomotiva napretka, regija uzor drugima, a nadasve regija po mjeri naših ljudi.

Naš je cilj nastaviti graditi najbolju regiju, regiju kudentnih ljudi.

Za kraj, želim reći kako sam neizmjereno ponosan na sve realizirano i želim iskoristi priliku kako bih zahvalio svima s kojima sam imao priliku surađivati i svima koji su doprinijeli našem uspjehu.

Čestitam i svim ovogodišnjim laureatima, koji su svojim djelovanjem trajno zadužili Istarsku županiju!

Ujedno vas pozivam na još bolju suradnju i još veće zajedništvo kako bi i u periodu pred nama, nastavili dobro uhodanim putem.

Po uzoru na naše prethodnike koji su se borili za Statut Istarske županije, na nama je da danas ne posustajemo u obrani i zalaganju za interese Istre!

Auguri per la Giornata dello Statuto Istriano!

Hvala. Grazie! (Aplauz).

VODITELJICA, zahvaljuje Županu na prigodnom govoru i najavljuje ponovno Franka Krajcara i Indiviu, koji će izvesti skladbu «Cvitak».
Franko Krajcar i Indivia izvode skladbu «Cvitak.»
(Aplauz).

VODITEJICA, zahvaljuje svim dosadašnjim izvođačima.

AD- 7 Dodjela priznanja Istarske županije

VODITELICA, ističe da je Skupština Istarske županije na sjednici održanoj 27.ožujka 2017. godine donijela Odluku o priznanjima Istarske županije.

PLAKETA/ TARGA Istarske županije dodjeljuje se Hrvatskoj donorskoj mreži. La TARGA della Regione istriana si assegna alla Lega dei donatori Croati.

Hrvatska donorska mreža osnovana je 1998. godine od strane liječnika Pulske opće bolnice te intelektualaca s područja Pule i Istarske županije. Osnovna intencija Udruge je bila osvješćivanje javnosti o problemu nedostatka organa za transplantacijsko liječenje. Do danas je dodijeljeno više od milijun donorskih kartica, a Istarska županija je vodeća u Hrvatskoj po doniranim organima.

Poziva na binu predsjednika Skupštine Istarske županije i Župana IŽ kako bi pomogli pri uručivanju priznanja, poziva predstavnika Hrvatske donorske mreže, gospodina Nikolu Zgrablića, da preuzme priznanje i da se nakon preuzimanja priznanja kratko obrati. .

Gospodin Nikola Zgrablić preuzima priznanje. (Aplauz)

NIKOLA ZGRABLIĆ:

Zahvaljujem se na ovom velikom priznanju. Iznimno mi je drago da ste prepoznali naš rad i naše rezultate. Kada smo prije 20 godina počeli s ovim projektom u Puli Hrvatska je bila na samom začelju Europe po broju doniranih organa i transplantacija što je rezultiralo time da je velik broj naših pacijenata umiralo na listama čekanja. Danas se situacija u potpunosti promijenila. Hrvatska je već godinama najuspješnija u svijetu po broju transplantiranih organa i njihova dostupnost transplantacijskog liječenja nije tako velika kao kod nas. Naša Udruga Hrvatska donorska mreža jedan je od stupova toga uspjeha, a naša donorska kartica je zaštitni znak ove lijepe priče. Održali smo na stotine predavanja, tečajeva, radili u javnosti, educirali stručnjake i tako stvorili temelje do uspjeha. Ovaj projekt nije ostao zamišljen samo na Istri i Hrvatsku, mi smo naša znanja i iskustva počeli prenositi i u susjednim zemljama, ali i šire i nadamo se da ćemo na taj način pomoći da i one same postignu ovakve rezultate.

Istra može biti iznimno ponosna, ne samo zbog toga što je od samog početka prepoznala značaj ovog problema, nego i zato što je ova regija već godinama jedna od najuspješnijih regija po broju donora organa, ne samo u Hrvatskoj, nego i u Europi.

Na koncu spasili smo tisuće i tisuće života, ali sve to ne bi bilo moguće bez plemenitog dara svih onih donora i njihovih obitelji koji su donirali ono što je najvažnije, a to je život.

Hvala im i ja ovu Plaketu posvećujem svim tim dobrim ljudima koji su u svojim najtežim trenucima smogli snage pomoći drugima.

Hvala. lijepa. (Aplauz).

VODITELJICA: Počasnim građaninom Istarske županije proglašava se umjetnik Gualtiero Mocenni. Slikar, kipar i grafičar, Gualtiero Mocenni rođen je u Puli 1935. godine, a svoje umjetničko djelovanje ostvario u Milanu u Italiji. Dal 1975 quando rischia a dedicarsi finitamente alla scultura diventa uno delli scultori piu' inportnti. Mocenni ha realizzato delle scultre monumentali in tutto il mondo usando tutti i materiali. Prefericse comunque la pietra del suo luogo natio per la sua manevita'. La maggior parte delle sue scultre 24, si trovano in'Istria 13 alle qualli nella sua Pola. Mocenni ha donato gran parte di queste scultire per il suo particolare legame motivo col l'Istria e Pola. Ha realizzato una carriera piena di sodisfazioni e lavoro intenso e ecitabile. Si trata di un artista che ha dato molto all'Istria promovendola nel mondo. L'Istria e' il suo paese per qualle non si mai separatao e che potra portare sempre nel cuore.

Počasnom građaninu, gospodinu Gualtieru Mocenniu, upućujemo posebnu zahvalnost što je kao umjetnik ostao vjeran svom kraju i što ljubav prema svojoj zemlji prenosi u umjetnička dijela u kojima će uživati i buduće generacije.

Prego il signor Gualtiero Mocenni di prendera il ricconossimento. (Aplauz)-

Gospodine Gualtiero Mocececi prima priznaje – il ricconossimento.

GUALTIERO MOCENNI:

Buon giorno,

Penso che sia poco da raggiungere a quello che ha detto la signora. Le fotografie delle mie opere fanno anche il loro significato. Ma invece vorrei ritornare sul discorso dell'Istrianita' e sopra tutto di riferire la mia famiglia di vita. E vorrei ringraziare per questa onorificenza dell'Istria, questa terra che ha dato notai, qualcuno per la cultura, personaggi come Andrea Antico di Montona, Antonio Smargila, Luigi dalla Picola, per la letaratura con Motika, Fulvio Tomizza e tanti altri. Quindi per me è un grande onore ricevere questa onorificazione.

E da quanto invece riguarda questo legame con la propria terra, io sono nato a Pola nel 1935, vivo a Milano da 60-ta'anni, siamo anche Milanesi quindi, ma il rapporto della mia famiglia ho avuto con questa terra e veramente è uno dell'ispreto, non vorrei parlare gli

oltra, pero' vorei che il mio figlio Simone, che anche lui e' pitore e scoltore, che anche ha partecipato insieme con me in questo obre , leggesse il messagino che mi ha mandato mio nipote, suo figlio, su questa nostra istrianita'. (Aplaiso)

SIMONE MOCENNI:

Dobar dan svima.

Ciao Valter, sono Matia. In boca a lupo per oggi anche se non sono con voi a Pola e come se lo fossi. Sono d'averro contento per questo riconoscimento. Prende merito ad modo ancui agli onorati a questa nostra bellissima terra e ed un'ore da parte nostra e da parte mia soprattutto tuo nipote di avere un nonno che ha fato cose cosi grande nella su vita. Sono d'averro glorioso di Te e dei Mocenni e di tutti. Un abbraccio. (Aplauso).

VODITELJICA PROGRAMA;

Grb Istarske županije dodjeljuje se tvrtki Uljanik d.d.. La STEMMA della Region Istriana si aseгна all'impresa Uljanik S.P.A.

Brodogradilište Uljanik jedno je od najstarijih brodogradilište u svijetu Osnovano je 1856. godine kao brodogradilište ratne mornarice Austro-Ugarske monarhije. Veliki broj građana Pule, kao i ostalih dijelova Istre, egzistencijalno i emotivno vezano je uz Uljanik. Zahvaljujući velikom entuzijazmu i motiviranosti pulski su brodograditelji već dugi niz godina visoko pozicionirani na svjetskom tržištu. Hvala im na tome i svima, kao i mi, a uvjereni smo da će i u godinama koje slijede postizati izvrsne poslovne rezultate. Auguriamo loro di piazzare tante altre navi ancora per tutto il mondo. Poziva člana Uprave Uljanika d.d., gospodina Marinka Brgića da preuzme priznanje. (Aplauz).

Gospodin Marinko Brgić, član Uprave Uljanik d.d. preuzima priznanje.

MARINKO BRGIĆ:

Poštovane dame i gospodo, svi prisutni, najprije želim svima skupa čestitati Dan Statuta IŽ.

Poštovane vijećnice i vijećnici IŽ, poštovani predsjedniče Skupštine IŽ i poštovani Župane IŽ, u ime Uprave Uljanika d.d., u ime svih sadašnjih Uljanikovaca i svih onih koji su učestvovali u stvaranju današnjeg Uljanika ja se najtoplije zahvaljujem na ovoj nagradi i priznanju za uloženi trud i rad u 160 godina postojanja brodogradilišta. 160 godina je jedno jako dugo razdoblje, razdoblje u kojem je nestalo i nastalo puno novih brodogradilišta. Uljanik je svo to razdoblje proživio stoički i danas kada Uljanik broji 4.200 ljudi ima dva brodogradilišta u sustavu i kada posluje na jednoj zavidnoj razini i nosi se tim konkurentima na svjetskom tržištu, to je nešto što treba odati priznanje svim onim prošlim i sadašnjim Uljanikovcima. U ovom razdoblju, naročito u zadnjih 50-tak, 60 godina od kada je brodogradilište na vanjskom inozemnom tržištu to je razdoblje kada se borimo sa veoma oštrom konkurencijom i tada postignuti rezultati moraju biti na relativno zavidnoj visini kako bi se mogli opstati u takvoj jednoj borbi. Naši suparnici nisu danas europska brodogradilišta, naši današnji konkurenti su na dalekom Istoku, njih se u posljednjih tih 30, 40 godina promijenilo nekoliko. Najprije je to bio Japan, pa je došla Koreja, nakon toga danas je to Kina. Svi su oni temeljili svoje postojanje, najprije na vrlo niskim plaćama svojih radnika, da bi na taj način opstali, diktirali su cijene, što i danas čine. Mi smo, nažalost, u Europi kojoj brodogradnja ne znači baš tako puno kao u ovom zemljama o kojima pričam, naročito je to danas Kina i koja ne suspreže od ničega da bi ta brodogradnja i ta grana koja je kod njih danas prva grana na kojoj se oni naslanjaju funkcionirala. Međutim, mi danas sa ovim brodovima na koje smo se opredijelili, sa nišama sa kojima pokušavamo nalaziti da bismo opstali u toj brodogradnji, jer se ne možemo nositi sa njima u području standardnih brodova izgradnje onih najjednostavnijih tipova brodova, ako vi danas pogledate Uljaniko obale, onda ti brodovi koji silaze s naših navoza više ustvari više ne liče na brodove, brodovi se zovu zato jer im je područje rada more, oceani. Međutim, to sve više liči na nešto što radi, ne prevozi nikakve terete i to je ono gdje mi danas vidimo našu budućnost i našu opstojnost na ovom vrlo hirovitom i vrlo turbulentnom brodograđevnom tržištu. Brodogradnja

je vrlo, vrlo turbulentno područje i svaka kriza najprije hvata brodarstvo, a mi smo vezani odmah na te naše naručioce brodova i odmah smo mi na redu. Ova zadnja kriza koja je trajala 7, 8 godina praktički skoro da nije prestala, brodogradnja je opet već danas u dubokoj krizi sa naručivanjem brodova, jer je potražnja za brodovima strašno opala.

Uljanikova dva brodogradilišta danas imaju oko 4200 radnika, zaposleni smo za dvije godine kompletno oba brodogradilišta, zapošljavamo danas negdje preko 2000 kooperantskih radnika, veliki je problem naći radnike u Hrvatskoj, to je jedan od osnovnih problema sa kojim će se ova zemlja isto morati susresti. I činjenica je da mi danas tražimo kooperante u svim dijelovima svijeta. Došli smo skoro i do Kine.

Ja bih se još jedanput zahvalio na svemu onome što smo sa vodstvom Grada Pule, sa vodstvom Istarske županije, napravili zajedno što se vrlo, vrlo dobo razumijemo, čestitam i njima na svemu postignutom. I činjenica je da će nam ova nagrada značiti još daljnji podstrek i daljnji vjetar u leđa da se brodogradnja na ovim prostorima zadri i dalje i da iskustvo, tradicija i znanje koje imamo u tih 160 godina ne nestane.

Hvala vam najljepša. (Aplauz).

VIDITELJICA, čestita svim laueratima,

AD – 8 FAMILY PHOTO

VODITELJICA, moli za zajedničko fotografiranje. na pozornici.

Obavlja se zajedničko fotografiranje. (Aplauz).

Zahvaljuje svim sudionicima na dolasku na sjednicu.. Čestita još jednom laueratima.

Za kraj najavljuje još jednom Franka Krajcara i Indivju s pjesmom «Pjesma Istri».

AD- 9 Zatvaranje svečane sjednice

VALTER DRANDIĆ, predsjednik Skupštine IŽ zahvaljuje svima koji su u došli na svečanu sjednicu Skupštine Istarske županije. Grazie a tutti što smo zajedno obilježili svečani Dan Statuta Istarske županije. Posebno se zahvaljuje izvođačima Komornom zboru RUBINI, Franku Krajcaru i Indiviji, i jako mu je drago da će se na kraju čuti prekrasne riječi Vladimira Nazora, našega Franka Krajcara i Indivije o našoj lijepoj Istri »Pjesmu Istri«.Još jednom svima želi svako dobro. (Aplauz).

Franko Krajcar i Indivija izvode »Pjesmu Istri» - autorska obrada pjesme na tekst Vladimira Nazora. (Aplauz).

VODITELJICA, zahvaljuje Franku Krajcaru i Indiviji, zahvaljuje svima na pažnji i poziva sve prisutne na domjenak u Villu Polesini. Grazie per l'attenzione e invita tutti all'infresco vicino alla Villa Polesini.

Hvala. Grazie.

Svečana sjednica je zaključena u 12,40 sati.

ZAPISNIK VODIO;

PRFDJEDNIK SIŽ:

IVAN KLARIĆ

VALTER DRANDIĆ